

ZIEMIA SADECKA

Tygodnik poświęcony sprawom politycznym, społecznym i ekonomicznym.

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ
PRZED POŁUDNIEM.

Prenumerata wynosi:

Rocznie 6 K — h
Kwartalnie 1 K 60 h
Numer pojedynczy 12 hal.

NAKŁADEM:

SPÓŁKI WYDAWNICZEJ SADECKIEJ.

Pismo redaguje Komitet redakcyjny „Spółki wydawniczej sądeckiej“.

Jeszcze słowo o wychowaniu kobiet.

W artykule: »Zawodowe wychowanie kobiet«, umieszczonym w N-rze 28 »Ziemi Sądeckiej«, zarzuca nam autorka zupełnie słusznie brak poszanowania dla pracy. Pod tym względem, śmiało powiedzieć można, panuje w naszym społeczeństwie jakiś zanik pojęć i zdrowego sądu. Jeszcze dla pracy na roli spotykać można łaskawsze względy, lecz dla pracy zarobkowej, choćby bardzo pożytecznej, żywi się wprost ukrywana, a nawet jawna pogarda. Wobec naszych zapatrywań na pracę fizyczną, jak dziwnie wygląda twierdzenie socjologa Bebla, że człowiek czyszczący kanały, aby nie zatrzymał powietrza złymi wyziewami, zasługuje na szczerzy szacunek społeczeństwa, któremu świadczy takie dobrodziejstwo. Nie możemy często sami, albo wstydzimy się zajmować niezbędnie potrzebną nam fizyczną pracą, a jeżeli ktoś uczyni to dla nas, nie oceniamy należycie wyświadczoną nam usługę. Pieniądz, czasem niechętnie podany, to jeszcze nie dosyć.

Z tej to przyczyny kształcą się córka praczki lub straganiarki z pogardą patrzy na zajęcie matki, bo patrzy tak na nie całe społeczeństwo. Ta może zacna, pracowita jej matka przyjmowana jest u drzwi mieszkania swych pracodawców, nikt nie uściśnie jej spracowanej dłoni, wysunięta jest całkiem za nawias towarzyskiego i kulturalnego życia.

Dlatego to matka-wyrobnica nie stara się u władz o szkoły prania, szycia i t. p., bo pragnie lepszej doli dla swego dziecka, nie chce, aby pozostało zawsze paryasem społecznym.

To jest także powodem przepełnienia szkół średnich młodzieżą, niemającą często zdolności, a nawet ochoty do nauki.

Wszyscy uznają potrzebę szkół zawodowych wszelkich kategorii dla dziewcząt, lecz przytem i wyższe zakłady naukowe powinny być dla nich otwarte.

Po miastach żyje wiele rodzin urzędniczych — cóż one mają robić z swymi dziewczętami? Wobec panujących pojęć i ustroju naszego społeczeństwa, trudno żądać od inteligentnych rodziców, aby przeznaczali swe dzieci na praczki i straganiarki. Nauczycielek ludowych jest znacznie więcej niż kraj potrzebuje. Wychowywać dziewczęta tylko na dobre, skrzętne żony i matki już dziś niepodobna. Na tytuł »panny na wydaniu« — mogą sobie pozwolić teraz

tylko córki bardzo zamożnych rodzin. Dla tych właśnie dziewcząt muszą być dostępne studia uniwersyteckie i odpowiednie im posady, które obecnie zajmują wyłącznie mężczyźni.

Prawdziwie wykształcona kobieta, lekarka, czy profesorka, przyniesie społeczeństwu ten sam pożytek, jaki mu przynoszą na tych stanowiskach mężczyźni. Słyszysz się niekiedy uwagę: »Co będą robili mężczyźni, jeżeli kobiety zajmą ich miejsca?« Trudno — musimy być sprawiedliwi. Między mężczyznami nie trafiają się przecie sami genjusze. Na każdym terenie ich pracy spotyka się i cierpi różnych niedołęgów umysłowych, dla czegoż nie wiałyby ich zastąpić zdolniejsze kobiety. Spróbujmy inaczej wychowywać nasze dziewczęta, nie bałamućmy ich od dzieciństwa sprzecznymi zdaniem o ich roli i obowiązkach życiowych, to z każdym rokiem zwiększać się będzie zastęp fachowo uzdolnionych i pożytecznych kobiet. Powtarzane jeszcze zdanie, że przeznaczaniem kobiety być żoną i matką, brzmi wprost śmiesznie w naszych uszach. Liczebnie jest kobiet więcej niż mężczyzn; wielu z nich, z powodu wzrastającej ciągle drożyzny, nie są w możności zakładania własnych ognisk rodzinnych, może i niejedna kobieta woli być samodzielnym członkiem społeczeństwa, niż żoną i matką dzieci, którym zaczyna być ciasno na świecie.

W środowiskach, wśród których wzrastają nasze dziewczęta, nie mogą się one nauczyć oszczędności, na którą taki nacisk kładzie autorka wspomnianego artykułu. Znane jest powszechnie finansowe położenie nasze, a czy można dopatrzeć się jakiegokolwiek oszczędności? — Ten kult gałganków, który w przerażający sposób opanował kobiety nawet niższych warstw społecznych, najlepszym tego dowodem. Kraj w nędzy — więcej niż w nędzy, bo widmo głodu stoi przed nami, a miliony idą z kraju na fatalaszki, piórka, skrzydła i ogony.

Niezmierny zbytek i ciągła zmiana w przystrajaniu się kobiet jest straszną plagą, gorszą od wszystkich plag egipskich, bo rujnuje nie tylko materialnie, lecz i moralnie społeczeństwo.

Z powodu tego śmiesznego obłędu, gdyż inaczej tego nazwać nie można, namnożyło się długów, był wielu rodzin został podkopany, a niejeden ojciec rodziny, aby dostarczyć żonie i córkom środków na coraz kosztowniejsze stroje, dobija się pracą przedwcześnie. Dodajmy do tego obrazu jeszcze cały tłum kobiet, popchniętych żądzą strojów na drogę hańby i występku. Co z tych kilku oszczędzonych

koron na grochu i ogórkach, — gdy rzuci się je zaraz na niepotrzebne szmatki i błyskotki.

Zastanówmy się jeszcze, jakie świadectwo daje przesadne często, cudaczne strojenie się kobiet o duchowej kulturze i dojrzałości umysłowej, na podstawie których żądają szerszych praw w społeczeństwie. Nie zdaje mi się, aby taka wycudaczona kobieta wzbudzała zaufanie czy to na profesorskiej katedrze, czy w roli lekarza wchodząca do domu smutku i nieszczęścia.

Zły przykład przyszedł z góry: a dziś jest obywatelskim obowiązkiem wszystkich rozumnych, wpływowych kobiet zwalczać to zło i naprawiać. Tu jest najobszerniejsze pole do oszczędności, której nasz biedny kraj, smagany ciągle kłeskami elementarnymi, tak bardzo potrzebuje. Może kilka obcych firm kupieckich upadnie z tego powodu, to trudno. Przy każdym przewrocie społecznym muszą być ofiary, a będzie to także przewrót, który przyniesie zaszczyt kobietom, spokój i dobrobyt dla wielu rodzin, a względnie i dla całego kraju.

Limanowa.

M. K.

Zamknięcie rachunków miejskich za rok 1912.

(Dokończenie).

Pierwsze zamknięcie rachunkowe miejskiego Zakładu elektrycznego po koniec grudnia 1912 r. przedstawia się jak następuje:

Wydatki:

1. Kierownictwo i administracja	13.667 K 78 h
2. Koszta ruchu	16.982 » 27 »
3. Naprawy i konserwacja	1.896 » 50 »
4. Obsługa sieci	1.582 » 40 »
5. Naprawy na rachunek odbiorców	622 » 73 »
6. Wydatki na instalację	146.190 » 16 »
7. Oprocentowanie pożyczki na budowę elektrowni zaciągniętej	21.260 » 33 »
8. Odpisy na użycie inwentarza	2.914 » 13 »
9. Rozchody różne	3.036 » 06 »
10. Zwrot zaliczki pobranej z funduszu inwestycyjnego na koszta założenia magazynu instalacyjnego	29.991 » 83 »
11. Na fundusz rezerwowy	723 » 57 »
Razem	238.867 K 85 h

JAN PURWIN.

POTĘGA NIEMIEC.

4)

Niemcy mają olbrzymie rynki wewnętrzne, mogą wytwórczość swoją ogromnie zróżniczkować i przytem wszędzie utrzymać masowość produkcji. Przez to stają się one zbiornikiem różnorodnych, rozproszonych, potrzeb narodów sąsiednich, dla których wyrób samodzielny w pewnej specjalności nie wytrzymuje kalkulacji.

Jest to elementarne zjawisko w świecie gospodarczym, analogiczne do zjawiska mechanicznego — grawitacja gospodarcza drobnych mas i pyłu gospodarczego różnych narodów do wielkiej masy gospodarczej Niemiec.

Pójdźmy dalej. Jedną z gałęzi przemysłu będących chlubą Niemiec, jest przemysł elektrotechniczny. Sam wyrób maszyn w tej specjalności jest szablonowy i prosty, nietrudno więc robotnika w tym kierunku wykształcić; ale teoria i konstrukcja tych maszyn są to rzeczy subtelne. Podobnie jak w przemyśle chemicznym, tak i tutaj zawdzięczają Niemcy swej organizacji pracy naukowej świetne triumfy w tym kierunku wytwórczości.

Ale cóż z tego, kiedy po tylu wysiłkach nauki i techniki eksport wszystkich przyrządów elektrotechnicznych: dynamomaszyn, transformatorów, kolektorów, lamp, liczników, przyrządów telegraficznych, telefonicznych, przyrządów do sygnalizacji

i elektrolizy sięga zaledwie 50 milionów, gdy eksport zabawek dziecięcych wynosi 70 milionów. A przecież w wytwarzaniu zabawek dziecięcych zdolności inżynierów niemieckich nie grają żadnej roli. Niemcy mają o wiele więcej dzieci od innych narodów, życie ich jest zdemokratyzowane, dobrobyt względnie rozpowszechniony, zabawki przeto dotrzeć mogą do wszystkich warstw ludności. Zabawka jest o tyle zabawką, o ile jest wciąż inną. Przy masowej produkcji koszta są minimalne, kiedy mały rynek nie pozwala na daleko sięgające zróżniczkowanie gatunków. Niemcy pierwsi mogli dla potrzeb swego wielkiego rynku zaprowadzić masową produkcję zróżniczkowanych gatunków, a w następstwie tego inne rynki musiały się złąć z niemieckim, bo różnica w kalkulacji była ogromna.

Inny jeszcze przykład przekonywa, jak głęboko sięga to ciśnienie masy. Weźmy stylowe urządzenia pokojów, meble artystyczne i różne sprzęty do zdobienia mieszkań. Nikt nie posądzi Niemców o wyższość nad Francuzami pod względem zmysłu zdobniczego. A jednak my, w Galicji, jesteśmy coraz bardziej zależni od wytworów i smaku niemieckiego. O ile się od nich nie emancypujemy. Czasopisma niemieckie, w tej dziedzinie wydawane, zawierają dużo materiału artystycznego, wychodzą często, co wszystko jest dowodem rzeczywistego postępu smaku niemieckiego. Rzecz to nietrudna do zrozumienia. Niemcom przybywa rocznie około miliona ludzi, trzeba dla nich urządzić setki tysięcy mieszkań rocznie, w tem dziesiątki tysięcy mieszkań ludzi średnio lub bardziej zamożnych. Stąd wynika, że Niemcy mogą utrzymywać licznych i dobrze pla-

tanych rysowników i modelarzy, którzy się w tym kierunku specjalizują. Artysci, pracujący w sztuce stosowanej, mogą za swoje projekty kompozycyjne osiągnąć znaczne ceny, gdyż będą one w setkach egzemplarzy wykonane. W ten sposób wytwórczość ta przyciąga coraz więcej sił, coraz bardziej je rozwija i sama się doskonali. — We Francji ludność się nie powiększa, nowych mieszkań mało się urządza, praca w tym kierunku nie popłaca, dlatego też ta gałąź wytwórczości karłowacieje i zanika.

W dziale np. sukien damskich rozrost ludności mniejszą gra rolę, niż w urządzaniu mieszkań, dlatego Niemcy mają tu niewiele do powiedzenia. Tandetę swoją z tego działy rozwiją po całym świecie, ale pod względem mody słuchają wyroków Paryża. W mieście takim, jak Monachium, gdzie się kształci cały zastęp młodzieży płci obojga, w sztuce stosowanej, niema ani jednej większej firmy w dziale sukien damskich, któraby w kwestyi mody stawiała kroki samodzielne; we wszystkim niewolniczo naśladowują Paryż. Gdzie szanse są równe, Francuz umie utrzymać pierwsze miejsce; gdzie wytwórczość jest zależna od masy, tam spotykamy się z działalnością Niemców.

Na tych przykładach widzimy, jakie znaczenie posiada masa i jak pod jej wpływem w dziedzinie wytwórczości krzyżuje się ilość z jakością, że niepodobna rozdzielić jednej od drugiej. Ilość jest to możliwość częstego powtarzania działań, częstego zastanowienia się, lepszego widzenia; stwarza ona środowisko, które przy odpowiednim natężeniu może doprowadzić do znacznego stopnia rozwoju nawet mierne zarodki.

Dochody:

1. Za prąd a) Gmina (światło i wodociąg)	17.097 K 25 h
b) prywatni (razem z koleją)	29.469 » 79 »
2. Wynajem elektromierzy	1.186 » 49 »
3. Instalacja (należności za wykonane w prywatnych domach instalacje i wartość magazynu instalacyjnego)	183.080 » 79 »
4. Zwroty na rachunek ruchu	2.288 » 20 »
5. Różne a) dochód z realności Nr. 1664 i 1699	2.200 » — »
b) grzywny	33 » — »
c) procent od lokacji	298 » 83 »
d) różne przychody (według wykazu)	3.213 » 50 »
Razem	238.867 K 85 h

Jeżeli się uwzględni, że na oprocentowanie i amortyzację pożyczki zaciągniętej na budowę elektrowni potrzeba rocznie około 35.000 koron, a w r. 1912 wydano na ten cel tylko 21.260 K 33 h, to się okaże, że elektrownia w pierwszym roku ruchu wykazuje niedobór około 13.000 K, pokryty z funduszu interkalarnych budowy.

W usprawiedliwieniu tego niedoboru nadmienić należy, że prawidłowy ruch elektrowni rozpoczął się nie od początku roku 1912, lecz dopiero w parę miesięcy później, a nadto, że niema przykładu, aby jakakolwiek elektrownia nie wykazała niedoboru w pierwszym roku ruchu.

Stan założonego w r. 1910 funduszu emerytalnego urzędników i służb miejskich wynosił z końcem roku 1912 kwotę 22.255 K 61 h.

We funduszu cmentarnym wynosiły w r. 1912:

Dochody	4.006 K 55 h
Rozchody	2.900 » 25 »

pozostała zatem z końcem r. nadwyżka 1.106 K 30 h

Fundusz ten jednak ma jeszcze niespłaconą pożyczkę, zaciągniętą w Kasie Oszczędności na zakupno gruntu na rozszerzenie cmentarza.

Stan tej pożyczki z końcem roku 1912 wynosi 5.247 K 53 h. Procenta od niej płaci corocznie Kasa Oszczędności tak, że fundusz cmentarny spłaca tylko raty kapitałowe.

Na fundusz cmentarny pobiera gmina stosunkowo dość wysokie taksy za miejsca na groby, a zwłaszcza za pomniki i groby murowane, mimo to z trudnością przychodzi Gminie pokryć koszt utrzymania cmentarza i jego od czasu do czasu rozszerzenia — z tego powodu, że ubodzy otrzymują miejsca na cmentarzu za darmo, za darmo również musi dawać Gmina miejsca na groby osób zmarłych w tutejszym szpitalu powszechnym.

Na fundusz ubogich wpłynęło w r. 1912 z kar sądowych i administracyjnych, z taks za muzykę i przedłużenie godzin policyjnych oraz z subwencji i datków dobrowolnych 6.443 K 61 h
na wsparcia dla ubogich wydano 5.981 » 18 »
pozostało w kasie z końcem roku 462 K 43 h

Mimo to intensywne środowisko, Niemcy nie zawsze — nawet w fabrykacji maszyn — kroczą na czele rozwoju. Anglia i Ameryka w niejednej specjalności wytwarzają lepsze rzeczy i mają na to liczne a niemałe rynki zbytu w Europie. Jaskrawym w tym względzie faktem jest wyrób samochodów. Francja prześcignęła Niemcy w tym dziale wytwórczości. Niemcy dotychczas nie zdobyły tu pozycji dominującej i sprowadzają z Francji dwa razy więcej niż do Francji wywożą. Nawet Włochy w tym dziale uczyniły znakomite postępy, pomimo że wcale nie mają odpowiednich warunków do rozwoju przemysłowego. Najnowsza wytwórczość w dziale aeroplanów zdaje się kroczyć torami swojej poprzedniczki — wytwórczości samochodów.

Olbrzymie rynki wewnętrzne, pozwalające na pogodzenie różniczkowania i hurtowości, stanowią punkt wyjścia dla zrozumienia wielu przejawów w życiu przemysłowym Niemiec. Wielkość tych rynków Niemcy zawdzięczają zarówno wielkiej liczbie ludności, jako też osiągniętej stopie dobrobytu, a osiągnąć ją mogły, mając przyrodzone warunki do rozwoju przemysłu. Dzisiaj przemysł ten rozwija się pod znakiem żelaza i węgla, i kto ma u siebie te materiały, ten może kroczyć na czele rozwoju przemysłowego. Francja posiada bez porównania mniej żelaza i węgla niż Niemcy i Anglia; Włochy prawie zupełnie nie mają żelaza, są przeto skazane na zupełną zależność pod względem przemysłu. Niemcy mają żelaza i węgla pod dostatkiem, więc ze swoją olbrzymią ludnością mogą z łatwością posunąć się naprzód. (C. d. n.)

Dochody fundacji szpitala ubogich, a mianowicie czynsze z gruntów szpitalnych, odsetki od kapitałów czynnych, ofiary z kaplicy ś-g-o Marka itp. wyniosły w r. 1912 sumę 8.655 K 93 h zaś rozchody, a mianowicie utrzymanie domu ubogich przy ul. św. Ducha, utrzymanie prebendarzy tam pomieszczonych i jednorazowe wsparcia dla ubogich wznosiły 8 044 » 30 »
Pozostałość z końcem roku 611 K 63 h

Na fundusz dróg gminnych wpłynęło w r. 1912 z myta kopytkowego, z subwencji udzielonej przez miejski fundusz obrotowy, z 9-procentowych dodatków drogowych do podatków bezpośrednich, z miejskiego warsztatu betonowego i z szutrowni mechanicznej — razem 94.711 K — h
Wydatki drogowe na pokrycie zaległości z roku 1911 na konserwację dróg, zgartywanie i wywóz błociaka, na nowe chodniki i bruki, na przygotowanie zapasu płyt chodnikowych i krawężników, na ruch szutrowni, wykupno gruntu pod drogi i t. p. wyniosły łącznie 92.542 » 28 »
Pozostałość z końcem roku 2.168 K 72 h

Z dołączonego do zamknięć rachunkowych za rok 1912 wykazu kosztów budowy wodociągów, kanałów i elektrowni od chwili rozpoczęcia budowy, w kombinacji z kredytami na ten cel objętym budżetem inwestycyjnym Gminy na rok 1913 okazuje się następujący stan rzeczy:

Ogólny koszt budowy wodociągu wynosi	1.320.118 K 01 h
Ogólny koszt budowy kanałów dotychczas wykonanych, łącznie z kredytem na wykończenie budowy kanałów stosownie do pierwotnego projektu wyniesie	800.897 » 52 »
Ogólny koszt budowy elektrowni	718.231 » 85 »

Sumy te w stosunku do pierwotnych kosztorysów budowy wykazują, że na preliminowanych kosztach budowy wodociągu zaoszczędzono 20.581 K 99 h, że natomiast preliminowane pierwotnie koszty budowy kanałów przekroczone o sumę 150.897 K 52 h, zaś koszty budowy elektrowni przekroczone o sumę 233.231 K 85 h. Przekroczenie to spowodowane zostało znacznym rozszerzeniem pierwotnego programu budowy elektrowni.

KRONIKA.

Na rzecz drugiej ochronki polskiej w Cieszynie złożyli w czasie zebrania towarzyskiego Wni Panowie: inż. St. Bogdanowicz, inż. M. Dutezyński, radca Dutezyński, Dr St. Flis i inż. J. Gostwicki kwotę 50 kor., za które Komitet śląski serdecznie składa podziękowanie

Koncert »Lutni«. Ustalona sława, jaką się cieszy Lutnia w Sączu i doborowy program, ściągnęły na ostatni koncert tłumy publiczności.

Część chórową programu wypełniły utwory Nowowiejskiego, Walewskiego i Bartkiewicza, gorąco oklaskiwane przez publiczność. Szczególniej podobał się Polonez Walewskiego i Kujawiak, oraz Odwrót ostatnich Gotów, Nowowiejskiego.

Wogóle prof. Kosiński każdym koncertem zaznajamia nas z najnowszą pieśnią polską i ludzi jej umiłowanie. Zato p. Schwarzenstein, którego gra zresztą stoi na wyżynie wirtuozowskiej — nie zaprodukował ani jednego polskiego utworu, a słuchalibyśmy z wielką przyjemnością, bo rzadko zdarza nam się do tego sposobność.

Cały wieczór utrwał doskonałą opinię, jaką Lutnia ma w Sączu i wiele oklasków, jakie padły w sobotę, były serdeczną podzięką dla prof. Kosińskiego, twórcy i dyrygenta Lutni.

Koncert trwał do godziny 12-tej w nocy i była to jedyna jego ujemna strona. Cztery godziny muzyki i chórow, nawet takich jak sobotnie, to trochę za dużo na jeden raz. Zwłaszcza program p. Schwarzensteina, obejmujący 13 utworów, był nużący. Akompaniował Schwarzensteinowi prof. Lipski z Krakowa na nowym fortepianie koncertowym, zakupionym niedawno przez Lutnię.

Odczyty ekonomiczne. Zapowiedziane wykłady uniwersyteckie o przemyśle krajowym i społecznej samoobronie narodowej odbędą się w dniach 6, 7, 8 i 9 grudnia b. r. w sali Rady miasta. Stanowią one będą cykle wykładów w 20 godzinach dla wszystkich działaczy społecznych i ludzi dobrej woli, pragnących lepszej przyszłości narodu naszego.

Z wykładami połączone będą wycieczki i zwiedzenia zakładów przemysłowych w naszym mieście i okolicy.

Blizsze szczegóły oraz program wykładów ogłosi tutejsze Towarzystwo Pomocy przemysłowej w przyszłym tygodniu.

Sympatyczne bardzo Towarzystwo „Czytelnia rękodzielnicza I. Koła T. S. L.“ w Nowym Sączu, rozpoczęło od trzech miesięcy ożywioną pracę w kierunku naukowym i odczytowym. Kurs buchalterii pojedynczej i podwójnej, prowadzony przez p. Stanisława Benisza, skupił 28 członków, którzy z zapałem oddają się nauce.

Odczytów, urządzanych w każdą niedzielę popołudniu, słucha przeciętnie 35 słuchaczy.

Ubiegłej niedzieli wygłosił źródłowo i rzeczowo opracowany odczyt p. prof. Z. Zagórowski: „O Niemcewiczu“.

Chór, prowadzony przez akademika p. Z. Marcinkiewicza, ćwiczy się dwa razy tygodniowo.

Dnia 23 b. m. urzęda Czytelnia w 3-cią rocznicę swego założenia „Wieczornicę“, na którą złoży się doborowy program.

Jest nadzieja, że miejscowe Towarzystwa finansowe przyjdą Czytelni z wydatną pomocą dla częściowego pokrycia wydatków, z jej wewnętrzną pracą połączonych.

»Historyczna pamiątka«. Notatka moja pod tym tytułem, umieszczona w Nr-ze 23 „Ziemi Sąddeckiej“, nie odniosła dotychczas skutku. Krzyż strącony z pomnika spoczywa dotąd u stóp jego, wyczekuje daremnie ustawienia go nieznacznym kosztem na dawne miejsce. Jakie wyobrażenie może mieć lud idący ulicą Nawojowską na targi do miasta o naszym kulcie religijnym, gdy widzi uszkodzony pomnik, pod którym dawniej, żegnając się, pochylał odkryte głowy z uszanowaniem?

Jeszcze dni kilka dzieli nas od śniegów i mrozu — a wówczas będzie zapóźno myśleć o naprawie i na przyszlą wiosnę będziemy mogli święcić rocznicę upadku krzyża z tej historycznej pamiątki!

J. Fiedler.

100-letni człowiek. Raczej zamiast powyższego tytułu, należałoby dać nagłówek... „nieprzerwana nieć“. Oto u radcostwa Jagoszewskich przebywa stary dziadek, p. Antoni Skąpski, kończący w tych właśnie dniach 100 lat życia. Życie człowieka tego nie snuło się po różach. W czasach, gdy Austria przygniatała Galicję, p. Antoni Skąpski był jednym z organizatorów ruchu powstańczego w r. 1845/6; należał do tej samej garstki patriotów, co Andruskiewicz, ks. Kmietowicz, Chochołowianin. Rząd austriacki rabaczą zgnębił powstanie, a pan Antoni poszedł na dwa lata więzienia na Spielberg! Wrociwszy do domu, zajął się gorliwie wychowaniem licznej gromadki dzieci.

Przyszedł rok 1863. Niezamożny szlachcic miał synów, którzy mogli już być pomocą ojcu. Najstarszy syn Franciszek, technik, wachmistrz austr. wojska, „zaasenterowany“ został przez ojca na służbę ojczyzny... i poszedł do powstania. Wrócił ranny. Wyleczył się. Okazało się, że zamało sił mamy do walki. Rada rodzinna uchwaliła wysłać tedy dwóch synów, otraskanego z bojem Franciszka i 18-letniego Zygmunta. Poszli. Franciszek dosłużył się w oddziale rangi kapitana. Padł pod Jędrzejowem we wsi Cierniawie, a Zygmunt wrócił do kraju przestrzelony. Co na to powiedział pan Antoni! — Ha! nie wiodło się, czekajmy! — Czekajmy! — Zajął się wychowaniem młodszych dzieci. Najmłodszy z synów to pan Jan Skąpski, prezes Kółek rolniczych i komisarz drużyn Bartoszewych, organizator ducha polskiego w Ziemi sądeckiej. I tak w tej jednej rodzinie snuje się nieprzerwana nieć. Abyśmy mieli legion tych 100-letnich ludzi.

Wł. Mazur.

Epilog skandalu policyjnego rozegrał się we środę 19 b. m. na sali sądowej przed Trybunałem, któremu przewodniczył radca Dr. Jakubowski. Jako oskarżeni zasiedli: policjant Olesiak, funkcjonariusz policyi Tabak i dwaj faktorzy całej afery: Lax i Kütchel. Ten ostatni był zarazem głównym świadkiem, który odsłonił wszystkie szczegóły tej brudnej sprawy, o której w swoim czasie pisaliśmy w „Ziemi“.

Po dwudniowej rozprawie Trybunał nabrał zupełnego przekonania o winie wszystkich oskarżonych, a przysłuchująca się publiczność miała pogładowy wykład o stosunkach panujących w tutejszej policyi.

Może rozprawa ta będzie bodźcem dla poczynienia jak najenergiczniejszych kroków, by z policyi usunąć wielu jeszcze Olesiaków i Tabaków i przywrócić zaufanie, jakie mieć powinna służba bezpieczeństwa. Trudno nabrać takiego zaufania, gdy się widzi, że nasza policya jest narzędziem w rękę Laxów i Kütchów, którzy i obecnie trafili jedynie do dawnych znajomych i współników.

Wyrokiem Trybunału skazani zostali za zbrodnię oszustwa: Lax na 6 miesięcy więzienia, Olesiak na 5 miesięcy, Tabak na 4 miesiące, a Kütchel na 3 miesiące.

NOWY SĄCZ

- KAPELUSZE -
- KRAWATY -
OCHRANIACZE

TOWAR PIERWSZEJ
JAKOŚCI

KAROL SOZAŃSKI

poleca

na sezon jesienno-zimowy wielki wybór bielizny ciepłej męskiej damskiej, kamizelki, staniki, żakiety, sweatery wełniane i himalaja. Rękawiczki, skarpetki, kamasze.

JAGIELLOŃSKA 2.

... BUTY ...
- - KALOSZE - -
ŚNIEGOWCE

Ceny bez konkurencji

Obróńcy oskarżonych wnieśli zażalenie nieważności, a oskarżonych wypuszczono na razie na wolną stopę.

Smutna rozprawa odbywała się we środę przed trybunałem karnym. Na ławie oskarżonych zasiadli w mundurkach gimnazjalnych eksstudenci: Józef Dębski i Józef Gutkowski, oskarżeni o zbrodnię kradzieży na szkodę szynkarza Wadlera. Przygnębiające wrażenie wywiera zwłaszcza Dębski, chłopak przewrotny i zepsuty do gruntu, uśmiechnięty i wcale nieszkopotany rolą swoją wobec Sądu. Broni się, że krytycznej nocy był zupełnie pijany i o kradzieży nic nie wie. Gutkowski jest chłopcem o typowo słabej woli, tępy umysłowo i robi wrażenie narzędzia Dębskiego.

Rozprawa środowa została odroczone do poniedziałku dla przesłuchania świadków powołanych przez obronę.

Komunikat Tow. Pomocy przemysłowej. Zbliża się tradycyjna uroczystość dla dzieci, dzień św. Mikołaja. Tutejsze Tow. Pomocy przemysłowej, pragnąc ożywić w tym okresie ruch handlowy w naszym mieście i umożliwić najszerszej publiczności nabycie towarów krajowych oraz wyrobów polskich na dary i prezenta „Mikołajowe“, postanowiło urządzić w dniach 2-go do 6-go grudnia b. r. po raz pierwszy w Nowym Sączu wielki jarmark na „św. Mikołaja“, przy współudziale miejscowego kupiectwa i rękodzielnictwa naszego. Pragniemy, aby polska dziatwa otrzymać mogła na Mikołaja polskie dary, polskie zabawki, poznała nasze własne wyroby w najważniejszych działach wytwórczości.

Zapraszając ponownie wszystkich wytwórców miejscowych oraz kupiectwo nasze do udziału w wymienionym jarmarku, wyrażamy przekonanie, że przedsięwzięcie nasze spełni w zupełności oczekiwania i zadania Pomocy przemysłowej, dając możność zbytu wyrobom krajowym i przekonując publiczność naszą o postępach i jakości przemysłu polskiego. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd najpóźniej do 18 listopada b. r.

Prezes: **Wiktor Oleksy**. Sekretarz: **Jan Nowak**.

Na ratunek Macierzy szkolnej. W dalszym ciągu złożyli na ręce delegata Macierzy p. Stanisława Miki: Ks. Bernard Orzechowski 10 K. p. Zygmunt Gaudnik zamiast wieńca na trumnę s. p. kapitana Marszałki 5 K, p. radca dworu Wyrwalski 10 K, „Lutnia“ kwotę 3 K, uzyskaną ze sprzedaży biletu na koncert sobotni, a przeznaczoną dla Redakcji „Ziemi Sądeckiej“.

Przyrzekli złożyć: sędzia Wiszniewski 50 K, Józef Kamuda 10 K.

Z żałobnej karty. W dniu 16 b. m. o godzinie 1 popołudniu zmarł Aleksander Paczowski, notaryusz, w 63 roku życia. Zmarły cieszył się powszechnym szacunkiem jako człowiek nieskazitelnego charakteru, uczynny, niezmiernie pracowity i znakomity prawnik.

Dotkniętej głęboko tym strasznym ciosem Rodzinie s. p. zmarłego towarzyszy powszechne współczucie.

Zamiast wieńca na trumnę s. p. Aleksandra Paczowskiego, złożyli w Administracji naszego piśmie na Macierz śląską: Janowie Marynowscy 20 K, Dr. Roman Sichrawa 10 K, Józefowie Porebowie 15 K, personal biurowy kancelaryj s. p. rejenta Paczoskiego 15 K.

Zastępcą c. k. notaryusza w miejsce Zmarłego zamianowany został długoletni Jego zastępca p. Józef Poreba, znany ze swej pożytecznej pracy społecznej, szczególnie na polu ekonomicznym, jako dyrektor i jeden z twórców Składnicy towarowej Kółek rolniczych.

Zmarł w dniu 20 listopada Stefan Marszałko, em. kapitan 20 pp. i obywatel miasta Nowego Sącza.

Z Ziemi Sądeckiej.

LIMANOWA.

W Mszanie dolnej 8 listopada. Dzień uroczysty przeżyliśmy. Nie był to dzień świąteczny, ani jarmarczne zbiegowisko, pełne kupczącej wrzawy i pijackich wykrzykiwań. Sobota, dzień powszedni, a ludu zebrało się do tysiąca, ledwo pomieścił te rzesze w swem wnętrzu niemały kościół mszański. Czterdzieści dziewcząt w strojach świątecznych objęło wieńcem choinowym ołtarz wielki, gdzie mszę świętą odprawił ks. Głuc, proboszcz z Niedźwiedzia, a z serc zebranych tłumów płynęła pieśń do Stwórcy i łącząc się z pieśnią chóru, o błogostawieństwo dla poczętego dzieła prosiła. Bo to był dzień poświęcenia założonej w miasteczku powiatowej składnicy Kółek rolniczych — pierwszej w powiecie, a 48-mej w kraju. Po nabożeństwie ruszył ten tłum wielki z kapłanami na czele przed budynek, gdzie na razie umieszczono

składnicę i dokonano poświęcenia lokalu. Widok tych setek barwnie ustrojonych dziewcząt, setek kobiecych chustek i guńek góralskich, wśród których wybijała się czasami czarna plama inteligencji miejscowej, co się z bardzo małymi wyjątkami stawiła licznie na uroczystości, widok ten poważny krzepił serca nadzieją jaśniejszej przyszłości — krzepił tym więcej, że się nie snuły przed okiem ciemne cienie Izraela; ukryły się one za brudne szybki kramików i patrzyły z tamtąd z niemą troską na pierwszą rysę w gruncie, którą im pochod ten pod nogami zakreślił. A rysa taka rozszerza się niekiedy w głęboką przepaść.

Tymczasem uroczystość poświęcenia dobiegła końca i przed zebraną rzeszą stanął ks. Głuc, a powitawszy lud w Imię Boga, skreślił słowy krótkimi doniosłość poczętego dzieła. Bo dzieło to nie byle jakie, a dokonane w rozsądku, rozumie i miłości wielkiej ku wspólnej matce naszej — Ojczyźnie. Ona to każe dzielnym synom swoim iść wytrwale i prowadzić biedny naród do dobrobytu, światła i cnoty. Jednym z takich prawych synów Ojczyzny w naszym zakątku mszańskim, to twórca dzisiejszej uroczystości i pierwszy inicjator i założyciel składnicy — ks. Jan Dec — katecheta szkolny w Mszanie.

Po całorocznych trudach, do każdego osiedla zaglądając, nie mijając żadnej chałupy w okolicy, zdołał kapłan ten zebrać 16.000 K, i oto dzisiaj dziwny widok: katecheta szkolny zgromadził w dzień roboczy 1000 ludzi i w skromne izby polskiego, katolickiego handlu, rzucił rozradowany gwar, wyzwalającego się z żydowskich kramików ludu polskiego.

Na razie umieszczono składnicę w wynajętym domu, w niedługiej przyszłości jednak przeniesie się ona do własnego budynku, który wraz z placem, w najdogodniejszej dla handlu części miasta, odstąpił hr. Krasiński z Mszany dolnej za niebywale niską cenę 10.000 K (obecna wartość 40.000 K). Szlachetny ofiarodawca, zarazem prezes Rady nadzorczej, w swem krótkim przemówieniu podziękował wszystkim za tak liczne przybycie, prosząc o również liczne i silne w przyszłości poparcie tego nowego gmachu pracy dla narodu. — Na czterech węglach opiera się jego budowa — mówił następny mowca sekretarz Rady powiatowej, p. Beck. Pierwszym — uczciwość, nieznaną małoduszny knczykom walących się powoli kramików obecnych; drugim — spólnota zgodna, co to buduje domy i wzbogaca narody; trzecim — umiejętność, niedająca upaść dobrym przedsięwzięciom, a ostatnim — miłość społeczna, która tym przedsiębiorstwom trwałego poparcia używa. Oto fundament, na którym zbudował skromny katecheta swój szaniec pracy dla narodu. Niechaj Bóg błogosławi zbożnej pracy Jego.

Po mowach, po odczytaniu licznych telegramów i błogostawieństwa biskupiego, ruszył ten tłum gromadkami do wnętrza sklepu i rozpoczął się pierwszy utarg, który dnia tego doszedł do sumy — 3.000 K. Część fachową, tyczącą się urządzenia składnicy, przeprowadził p. Sadowski, krajowy inspektor handlowy Kółek rolniczych; pięknego urządzenia sklepu dostarczył zakład stolarski p. Pasionka z Jasła.

Ceny ogłoszeń kupieckich.

Cała strona	70 — K
1/2 strony	35 — „
1/3 „	9 — „
1/32 „	2-50 „

Inne ogłoszenia na 3-ciej stronie po 50 h za wiersz petitowy lub jego miejsce.

Drobne ogłoszenia po 6 h od wyrazu, najmniej 60 h.

NADEŚLANE.

Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

Zaraz do sprzedania gospodarstwo

wiejskie 20-kilkomorgowe z nowymi budynkami, w ładnym położeniu, blisko Ciężkowic. Warunki nabycia nader dogodne, gotówka potrzebna przy kupnie 10-12 tysięcy koron, reszta może zostać przy hipotece na umiarkowany procent.

Pośrednictwo za wynagrodzeniem procentowym od ceny kupna dopuszczalne.

Zgłaszać się należy do właściciela Wp. Baltazara Dzieciotowskiego w Przybyłowie, składnica pocztowa Jastrzębia, poczta Ciężkowice.

Rządowo upoważniony geometra cywilny

Antoni GIERCUSZKIEWICZ

przeniósł swoją kancelaryę z domu przy ul. Długosza l. 37 do domu W. P. Aleksandra przy ulicy Zdrojowej — Przetakówka.

L. 21910/13

I.

Ogłoszenie licytacji.

Dnia 26-go listopada 1913 r. od godziny 10-tej rano do 12-tej w południe odbędzie się w biurze Magistratu w ratuszu publiczna licytacja na dzierżawę przysługującego Gminie miasta Nowego Sącza prawa poboru myta kopytkowego w roku 1914.

Cena wywołania rocznego czynszu wynosi:

a) z rogatki na drodze do Limanowej . . .	3.360 K
b) „ „ „ „ Zabełcza . . .	1.800 „
c) „ „ „ „ Grybowa . . .	2.500 „
d) „ „ „ „ Nawojowej . . .	2.360 „
e) „ „ „ „ Starego Sącza . . .	1.780 „
Razem	11.800 K

Wadyum 10% od ceny wywołania.

Oferty pisemne bądź na pojedyncze rogatki bądź na wszystkie rogatki razem, składać można do godziny 12-tej w południe — poczem licytować można ustnie.

Warunki licytacyjne przeglądać można w biurze Magistratu w godzinach urzędowych.

Z Magistratu król. woln. miasta Nowego Sącza, dnia 12-go listopada 1913.

Burmistrz.

L. 21911/13

I.

OGŁOSZENIE LICYTACJI.

Dnia 24-go listopada 1913 r. od godziny 10-tej rano do 12-tej w południe odbędzie się w Magistracie w Nowym Sączu publiczna licytacja na oddanie w najem domu restauracyjnego obok targowicy na Wulkach, zwanego „Villa Venetia“ na przeciąg 3-ech lat, od 1-go stycznia począwszy.

Cena wywołania rocznego czynszu wynosi 2.300 K, wadyum 500 K.

Do godziny 12-tej w południe przyjmowane będą oferty pisemne, — poczem licytować można ustnie.

Warunki licytacyjne przeglądać można w biurze Magistratu w ratuszu (Oddział 1.) w godzinach urzędowych.

Z Magistratu król. woln. miasta Nowego Sącza, dnia 12-go listopada 1913.

Burmistrz.

L. 21913/13

I.

Ogłoszenie licytacji.

Dnia 25-go listopada 1913 r. od godziny 10-tej rano do 12-tej w południe odbędzie się w biurze Magistratu w Nowym Sączu publiczna licytacja na dzierżawę prawa poboru placowego i straganowego w roku 1914.

Cena wywołania rocznego czynszu wynosi 6.220 K, wadyum 622 K.

Do godziny 12-tej w południe składać można pisemne oferty — poczem licytować można ustnie.

Warunki licytacyjne przeglądać można w biurze Magistratu w godzinach urzędowych.

Z Magistratu król. woln. miasta Nowego Sącza, dnia 12-go listopada 1913.

Burmistrz.

L. 21912/13

I.

OGŁOSZENIE LICYTACJI.

Dnia 27-go listopada 1913 od godziny 11-tej do 12-tej w południe odbędzie się w Magistracie w Nowym Sączu publiczna licytacja na oddanie w przedsiębiorstwo prawa zbierania nawozu z rynku i ulic miasta w roku 1914.

WIELKI WYBÓR FUTER męskich i damskich po cenach najprzystępniejszych

poleca

Stanisław Wójcikiewicz

NOWY SĄCZ.

ul. Jagiellońska

NOWY SĄCZ.

Cena wywołania rocznego czynszu wynosi 1.200 K, wadyum 120 K.

Do godziny 12-tej w południe składać można oferty pisemne — poczem licytować można ustnie. Warunki licytacyjne przeglądać można w biurze Magistratu w godzinach urzędowych.

Z Magistratu król. woln. miasta Nowego Sącza dnia 7 listopada 1913.

Burmistrz.

Liczba czynności E. IV. 3323/13
4

Edykt licytacyjny.

Na żądanie Hermana Laksa w Nowym Sączu, odbędzie się dnia 19 grudnia 1913 o godzinie 11-tej przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 122 licytacja połowy realności lwh. 125 ks. gr. gm. Nowy Sącz.

Nieruchomość wystawiona na licytację, jest ocenioną na 20.357 K.

Najniższa cena wynosi 10.178 K 50 h; poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 120.

C. k. Sąd powiatowy w Nowym Sączu, Oddział IV.
dnia 28 października 1913 r.

Liczba czynności E. IV. 2999/13
5

Edykt licytacyjny.

Na żądanie c. k. uprzyw. galic. akc. Banku hipotecznego we Lwowie, odbędzie się dnia 19 grudnia 1913 o godz. 10^{1/2} przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 122 licytacja realności lwh. 25 ks. gr. gm. Nowy Sącz wraz z przynależnościami, składającymi się z instalacji światła elektrycznego

Nieruchomość wystawiona na licytację jest ocenioną na 204.580 K, przynależności zaś na 4.580 K, która to kwota wliczona jest w cenę szacunkową.

Najniższa cena wynosi 102.290 K; poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 120.

C. k. Sąd powiatowy w Nowym Sączu, Oddział IV.
dnia 29 października 1913 r.

Liczba czynności E. IX. 1390/13
7

Edykt licytacyjny.

Na żądanie Kasy udziałowej w Nowym Sączu, odbędzie się dnia 31 grudnia 1913 o godz. 11-tej przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 122 licytacja realności lwh. 261 ks. gr. gm. Chelmiec

Nieruchomość wystawiona na licytację jest ocenioną na 3.518 K 75 h.

Najniższa cena wynosi 2.345 K 84 h; poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 120.

C. k. Sąd powiatowy w Nowym Sączu, Oddział IV.
dnia 7 listopada 1913 r.

Liczba czynności E. IX. 1082/13
6

EDYKT LICYTACYJNY.

Na żądanie Kasy Zaliczkowej w Nowym Sączu, odbędzie się dnia 17 grudnia 1913 o godz. 10-tej przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 107 licytacja realności: 1) whl. 260 (pgr., pbud., las, pastw., droga), 2) ^{1/2} whl. 313 (las i pastwisko) i 3) whl. 410 (parcela grunt.) gm. Nowy Sącz, część Załubincze; 1) wraz z przynależnościami, składającymi się z tacek, kilofów, stołów i t. d.

Nieruchomość wystawiona na licytację jest ocenioną na: 1) 20.936 K 40 h, 2) 16.065 K, 3) 572 K, przynależności zaś na 70 K.

Najniższa cena wynosi: 1) 12.603 K 20 h, 2) 8.289 K 67 h, 3) 354 K; poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 120.

C. k. Sąd powiatowy w Nowym Sączu, Oddział IX.
dnia 3 października 1913 r.

Pierwszorządny zakład
krawiecki :: :: :: :: ::

ST. WÓJCICKIEWICZA

Skład i pracownia futer
wszelkiego rodzaju :: ::

W NOWYM SĄCZU, UL. JAGIELLOŃSKA 16.

Przyjmuje wszelkie zamówienia i wykonuje je w ściśle oznaczonym terminie. -- Tak w wyborze materiałów angielskich, jak i w wykończeniu bez konkurencyi.

Nowości co miesiąc! — Ceny nadzwyczaj niskie!

--:--

Nowości co miesiąc! — Ceny nadzwyczaj niskie!

KASA FAKTUROWA

Stow. zarejstr. z ogr. poręką

:: W NOWYM SĄCZU ::
UL. LWOWSKA L. 4. (NAD APTEKĄ)

eskontuje faktury kupieckie, otwarte pretensje książkowe, rymesy, weksle, traty nieakceptowane, zaliczki kolejowe i pocztowe i inne dokumenty z obrotu towarowego. Przyjmuje wkładki do oprocentowania 6%, i na rachunek bieżący. Prowadzi zaliczkowanie i inkaso różnych należności członków. ::: Dostarcza materiałów surowych i magazynuje takowe.

Oddział towarowy sprzedaje po najtańszych cenach en gros i detail dla członków:

WĘGLE KRAJOWE I PRUSKIE PO NAJTAŃSZYCH CENACH.
WAPNO — CEMENT — KOKS.

Wszelkich informacji udziela się w godzinach urzędowych w lokalu Kasy.

ZWIĄZEK KRAWCÓW

Stowarzyszenie zarobkowo-gospodarcze
zarejestrowane z ograniczoną poręką --

NOWY SĄCZ — ULICA JAGIELLOŃSKA.

Wykonuje wszelkie zamówienia tak miejscowe jak i zamiejscowe według ostatnich żurnali z materyi krajowych i zagranicznych. —

Dzięki wydatnemu poparciu władz krajowych zakupuje Związek obecnie towar najlepszej jakości wyłącznie za gotówkę przez co może wykonywać zamówienia po cenach konkurencyjnych. - - - - -

Dla Wielebnego Duchowieństwa wykonuje wszelkie zamówienia, jak rewerendy, płaszcze i t. d. specjalista z tego działu.

PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD
KRAWIECKI

MATEUSZA SIKORY

NAGRODZONY SREBRNYM
MEDALEM ZA DOBRY KRÓJ

b. frekwentanta Muzeum technologicznego w Wiedniu

wykonuje wszelkie zamówienia szybko, starannie i po bardzo przystępnych cenach.

Największy wybór materyi krajowych i angielskich na każdy sezon.

Nowy Sącz ul. Kościuszki l. 9.

BRYKIETY WĘGLOWE

WYROBU KRAJOWEGO

sprzedaje i dostarcza w mieście

SKŁADNICA TOWAROWA

KÓLEK ROLNICZYCH W NOWYM SĄCZU.

CENA KOSTKI 4 HALERZE!

Skrzynki po 75 kostek dostarcza się na zamówienie wprost do domu.

Agencja Krak. Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń

W NOWYM SĄCZU

przyjmuje ubezpieczenia od ognia, na życie i rentę, od gradu, włamania i udziela wszelkich informacji w zakresie ubezpieczeń.

MYDŁO RAJSKIE ŚMIECHOWSKIEGO

nie niszczy rąk i nie szkodzi bieliznie MYDŁO RAJSKIE ŚMIECHOWSKIEGO. paczka funtowa w oryginalnym opakowaniu WSZĘDZIE DO NABYCIA!

NAJLEPSZE DO
PRANIA i MYCIA
pozbawione gryzących składników.

WSZĘDZIE DO NABYCIA!